32010D0684

ODLUKA KOMISIJE

od 10. studenoga 2010.

o izmjeni dijela 1. Priloga E Direktivi Vijeća 92/65/EEZ u pogledu obrasca zdravstvenog certifikata za životinje s gospodarstava

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2010) 7640)

(Tekst značajan za EGP)

(2010/684/EU)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 92/65/EEZ od 13. srpnja 1992. o utvrđivanju uvjeta zdravlja životinja kojima se uređuje trgovina i uvoz u Zajednicu životinja, sjemena, jajnih stanica i zametaka koji ne podliježu uvjetima zdravlja životinja utvrđenima u određenim propisima Zajednice iz Priloga A dijela I. Direktivi 90/425/EEZ ([1]), a posebno prvi stavak njezina članka 22.,

budući da:

(1) Člankom 10. Direktive 92/65/EEZ utvrđuju se zahtjevi zdravlja životinja koji uređuju trgovinu psima, mačkama i pitomim vreticama.

(2) Dijelom 1. Priloga E Direktivi 92/65/EEZ utvrđuje se obrazac zdravstvenog certifikata za trgovinu životinjama s gospodarstava, uključujući pse, mačke i pitome vretice.

(3) Uredbom (EZ) br. 998/2003 Europskog parlamenta i Vijeća ([2]) utvrđuju se zahtjevi zdravlja životinja koji se primjenjuju na nekomercijalno kretanje kućnih ljubimaca i pravila koja se primjenjuju na provjere takvih kretanja. Primjenjuje se na kretanja kućnih ljubimaca vrsta navedenih u njezinom Prilogu I. između država članica ili trećih zemalja. Psi, mačke i pitome vretice navedeni su u dijelu A i B navedenog Priloga.

(4) Zahtjevi iz Uredbe (EZ) br. 998/2003 razlikuju se ovisno o tome kreću li se kućni ljubimci između država članica ili iz trećih zemalja u države članice. Osim toga, zahtjevi za takva kretanja iz trećih zemalja dodatno se razlikuju ovisno o tome kreću li se između trećih zemalja navedenih u odjeljku 2. dijela B Priloga II. toj Uredbi ili između trećih zemalja navedenih u dijelu C tog Priloga.

(5) Kako bi se izbjeglo komercijalno kretanje prijevarom predstavljeno kao nekomercijalno kretanje kućnih ljubimaca u smislu Uredbe (EZ) br. 998/2003, člankom 12. navedene Uredbe predviđa se da se zahtjevi i provjere utvrđeni u Direktivi 92/65/EEZ moraju primjenjivati na kretanje više od pet životinja ljubimaca u slučaju kada su životinje unesene u Uniju iz treće zemlje koja nije navedena u odjeljku 2. dijela B Priloga II. navedenoj Uredbi.

(6) Kako bi se izbjegle iste prakse i osigurala ujednačena primjena Uredbe (EZ) br. 998/2003, Uredbom Komisije (EU) br. 388/2010 od 6. svibnja 2003. o primjeni Uredbe (EZ) br. 988/2003 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu najvećeg broja kućnih ljubimaca određene vrste koji podliježu nekomercijalnom kretanju ([3]) predviđa se da se ista pravila primjenjuju ako se više od pet kućnih ljubimaca pasa, mačaka i pitomih vretica kreće u državu članicu iz druge države članice ili treće zemlje navedene u odjeljku 2. dijela B Priloga II. Uredbi (EZ) br. 998/2003.

(7) Certifikat iz dijela 1. Priloga E Direktivi 92/65/EEZ, kako je izmijenjena Odlukom Komisije 2010/270/EU ([4]), uzima u obzir odredbe Uredbe (EU) br. 388/2010.

(8) Iskustvo u primjeni Uredbe (EU) br. 388/2010 pokazalo je da u određenim slučajevima odredbe iz te Uredbe na nerazmjeran način utječu na kretanje ograničene populacije kućnih ljubimaca pasa, mačaka ili pitomih vretica koji se često kreću za nekomercijalne potrebe u brojevima većim od pet za sudjelovanje u određenim sportskim događajima i izložbama.

(9) Za navedene slučajeve primjereno je uvesti razdoblje valjanosti zdravstvenog certifikata koje je dulje od razdoblja valjanosti zdravstvenih certifikata izdanih za ostale vrste obuhvaćene certifikatom iz dijela 1. Priloga E Direktivi 92/65/EEZ.

([1]) SL L 268, 14.9.1992., str. 54.
([2]) SL L 146, 13.6.2003., str. 1.
([3]) SL L 114, 7.5.2010., str. 3.
([4]) SL L 118, 12.5.2010., str. 56.

(10) Odlukom Komisije 2004/824/EZ od 1. prosinca 2004. o utvrđivanju obrasca zdravstvenog certifikata za nekomercijalno kretanje pasa, mačaka i pitomih vretica iz trećih zemalja u Zajednicu ([1]) predviđa se da je certifikat iz njezina Priloga valjan za kretanje unutar Unije za razdoblje od 4 mjeseca od datuma izdavanja ili do datuma isteka cjepiva protiv bjesnoće, ovisno o tome što je ranije.

(11) Radi dosljednosti zakonodavstva Unije, primjereno je da valjanost certifikata za kućne ljubimce pse, mačke i pitome vretice iz dijela 1. Priloga E Direktivi 92/65/EEZ bude jednaka kao i ona utvrđena za certifikat iz Priloga Odluci 2004/824/EZ.

(12) Direktivu 92/65/EEZ treba stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(13) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Dio 1. Priloga E Direktivi 92/65/EEZ zamjenjuje se tekstom u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 10. studenoga 2010.

Za Komisiju

John DALLI

Član Komisije

([1]) SL L 358, 3.12.2004., str. 12.

PRILOG

„Dio 1. — Zdravstveni certifikat za trgovinu životinjama s gospodarstava (kopitari i papkari, ptice, dvojezupci, psi, mačke i pitome vretice)

92/65 EI

EUROPSKA UNIJA **Certifikat za unutarnju trgovinu**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj Ime Adresa Poštanski broj			I.2. Referentni broj certifikata		I.2.a. Lokalni referentni broj
			I.3. Središnje nadležno tijelo		
			I.4. Lokalno nadležno tijelo		
I.5. Primatelj Ime Adresa Poštanski broj			I.6. Broj (evi) povezanih originalnih certifikata (evi) pratećih dokumenata		
			I.7.		
I.8. Država podrijetla	Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla Oznaka	I.10. Država odredišta	Oznaka ISO	I.11. Regija odredišta Oznaka
I.12. Mjesto podrijetla Gospodarstvo ☐ Ime Odobreni broj Adresa Poštanski broj			I.13. Mjesto odredišta Gospodarstvo ☐ Objekt ☐ Odobreno tijelo ☐ Centar za reprodukciju ☐ Tim za sakupljanje zametaka ☐ Ostalo ☐ Ime Odobreni broj Adresa Poštanski broj		
I.14. Mjesto utovara Poštanski broj			I.15. Datum i vrijeme otpreme		
I.16. Prijevozno sredstvo Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐ Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐ Identifikacija:			I.17. Prijevoznik Ime Odobreni broj Adresa Poštanski broj		
I.18. Opis pošiljke				I.19. Oznaka pošiljke (oznaka HCN)	
				I.20. Količina	
I.21.				I.22. Broj pakiranja	
I.23. Broj kontejnera/plombe				I.24.	
I.25. Pošiljka je namijenjena za: Uzgoj ☐ Tov ☐ Umjetnu oplodnju ☐ Klanje ☐ Kućne ljubimce ☐ Odobreno tijelo ☐					
I.26. Provoz kroz treću zemlju ☐ Treća zemlja Oznaka ISO Točka izlaska Oznaka Točka ulaska Granična veterinarska postaja			I.27. Provoz kroz državu članicu ☐ Država Oznaka ISO Država Oznaka ISO Država Oznaka ISO		
I.28. Izvoz Treća zemlja Oznaka ISO Točka izlaska Oznaka			I.29. Procijenjeno trajanje putovanja		
I.30. Plan puta Da ☐			Ne ☐		

I.31. Identifikacija proizvoda

Vrsta (znanstveni naziv)	Identifikacijski sustav	Identifikacijski broj	Spol	Dob	Količina

92/65 EI Životinje sa gospodarstava (kopitari i papkari, ptice, dvojezupci, psi, mačke i pitome vretice)

EUROPSKA UNIJA

Dio II.: Certificiranje

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.

Ja,niže potpisani službeni/ovlašteni veterinar (1)/veterinar odgovoran za objekt podrijetla i odobren od nadležnog tijela potvrđujem sljedeće:

bilo (1) [II.1. u vrijeme pregleda prethodno opisane životinje bile su sposobne za prijevoz u skladu s odredbama Uredbe Vijeća (EZ) br. 1/2005.]

ili (1) [II.1. u vrijeme pregleda kućni ljubimci psi (1)/mačke (1)/pitome vretice (1) bili su sposobni za prijevoz;]

II.2. uvjeti iz članka 4. Direktive Vijeća 92/65/EEZ (2) su ispunjeni.

bilo (1) [II.3. preživač(i)/svinje (1) osim onog/onih obuhvaćenih Direktivom Vijeća 64/432/EEZ (1) ili Direktivom Vijeća 91/68/EEZ (1):

(a) pripadaju vrstama: .....:

(b) u vrijeme pregleda nisu pokazivali nikakve kliničke znakove bolesti na koje su prijemljivi.]

(c) dolaze iz stada (1)/gospodarstva(1) službeno slobodnog od tuberkuloze (1)/službeno slobodnog od bruceloze (1) ili iz stada (1)/gospodarstva (1) slobodnog od bruceloze (1), koje nije pod zabranom zbog klasične svinjske kuge ili iz gospodarstva na kojem su rezultati dijagnostičkih pretraga propisani u članku 6. stavku 2. točki (b) Direktive Vijeća 92/65/EEZ bili negativni.]

ili (1) [II.3. ptice, osim onih navedenih u Direktivi Vijeća 2009/158/EZ

(a) udovoljavaju zahtjevima iz članka 7. Direktive Vijeća 92/65/EEZ; i

(b) u vrijeme pregleda ne pokazuju nikakve kliničke znakove niti jedne bolesti na koju su prijemljive.]

ili (1) [II.3. dvojezupci

(a) udovoljavaju zahtjevima iz članka 9. Direktive Vijeća 92/65/EEZ; i

(b) u vrijeme pregleda ne pokazuju kliničke znakove bolesti.]

ili (1) [II.3. psi (1)/mačke (1)/pitome vretice (1) klinički su pregledani unutar 24 sata prije otpreme od strane veterinara ovlaštenog od strane nadležnog tijela, te je pregledom utvrđeno da su životinje dobrog zdravstvenog stanja,

i *bilo* (1) udovoljavaju, u skladu s člankom 10. stavkom 2. Direktive Vijeća 92/65/EEZ, zahtjevima iz članaka 5. i 16. Uredbe (EZ) br. 998/2003 Europskog parlamenta i Vijeća.]

ili (1) udovoljavaju, u skladu s člankom 10. stavkom 3. Direktive Vijeća 92/65/EEZ, zahtjevima iz članaka 6. i 16. Uredbe (EZ) br. 998/2003 Europskog parlamenta i Vijeća.]

ili (1) udovoljavaju, u skladu s Uredbom Komisije (EU) br. 388/2010, zahtjevima iz članka 10. stavka 2. Direktive Vijeća 92/65/EEZ ako ukupan broj kućnih ljubimaca namijenjenih nekomercijalnom kretanju prelazi pet.]

ili (1) udovoljavaju, u skladu s Uredbom Komisije (EU) br. 388/2010, zahtjevima iz članka 10. stavka 3. Direktive Vijeća 92/65/EEZ ako ukupan broj kućnih ljubimaca namijenjenih nekomercijalnom kretanju u Irsku, Maltu, Švedsku ili Ujedinjenu Kraljevinu prelazi pet.]

II.4. Dodatna jamstva u vezi s bolestima navedenim u Prilogu B (3) Direktivi Vijeća 92/65/EEZ su sljedeća:

Bolest	Odluka
Bolest	Odluka
Bolest	Odluka

II.5. Ovaj certifikat vrijedi do .....(4)

Napomene

Dio I.

— Rubrike I.1. do I.4., I.8., I.20. i I.31.: Potrebno ispuniti pri nekomercijalnom kretanju kućnih ljubimaca za više od pet pasa, mačaka i pitomih vretica.

— Rubrika I.6.: Broj(evi) pratećih dokumenata: CITES, ako je potrebno.

— Rubrika I.19.: Koristiti odgovarajuće oznake HS: 01.06.19, 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39.

— Rubrikal.31.: Identifikacija: mora se koristiti individualno označivanje gdje god je to moguće, osim u slučaju malih životinja kada je dozvoljeno korištenje identifikacijskog serijskog broja.

92/65 EI Životinje sa gospodarstava (kopitari i papkari, ptice, dvojezupci, psi, mačke i pitome vretice)

EUROPSKA UNIJA

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.

Dio II.:

([1]) Precrtati nepotrebno.

([2]) Ne primjenjuje se na pse, mačke i pitome vretice.

([3]) Kako zahtijeva država članica koja koristi dodatna jamstva u okviru zakonodavstva Unije.

([4]) Valjanost ovog certifikata je 10 dana od dana izdavanja, osim za pse, mačke i pitome vretice za koje je valjanost certifikata četiri mjeseca ili do datuma isteka valjanosti cjepiva protiv bjesnoće navedenog u odjeljku IV. putovnice, ovisno o tome što ističe ranije.

— Boja pečata i potpisa mora biti različita od boje tiska

Službeni veterinar ili službeni inspektor

Ime (velikim tiskanim slovima): Kvalifikacija i titula:

Lokalna veterinarska jedinica: LVJ br.

Datum: Potpis:

Pečat:”